

OVERSIGT

1. GRUNDLÆGGENDE SIKKERHEDSADVARSLER 134	
2. AVVERTENZE SIKKERHEDSADVARSLER 135	
2.1 Symboler anvendt i denne brugsanvisning.....135	
2.2 Tilsigtede anvendelse135	
2.3 Betjeningsinstruktioner135	
3. INDLEDNING..... 135	
3.1 Bogstaver i parentes.....135	
3.2 Problemer og reparationer135	
4. BESKRIVELSE..... 136	
4.1 Beskrivelse af kaffemaskinen136	
4.2 Beskrivelse af betjeningspanelet.....136	
4.3 Beskrivelse af tilbehør136	
4.4 Beskrivelse af mælkebeholderen.....136	
5. INDLEDENDE MANØVRER 136	
5.1 Kontrol af apparatet136	
5.2 Installation af kaffemaskinen.....136	
5.3 Tilslutning af apparatet.....137	
5.4 Første anvendelse af apparatet137	
6. TÆNDING AF APPARATET 137	
7. SLUKNING AF APPARATET..... 137	
8. MENUINDSTILLINGER 138	
8.1 Skylning138	
8.2 Afkalkning.....138	
8.3 Installation af filter.....138	
8.4 Udskiftning af filteret138	
8.5 Indstilling af klokkeslæt138	
8.6 Automatisk tændefunktion138	
8.7 Automatisk slukkefunktion139	
8.8 Kopvarmer139	
8.9 Energibesparelse139	
8.10 Temperaturindstilling.....139	
8.11 Indstilling af vandets hårdhedsgrad.....139	
8.12 Lydsignal.....139	
8.13 Sprogindstilling.....140	
8.14 Kopbelysning140	
8.15 Standardindstillinger (reset)140	
8.16 Statistikfunktion140	
9. KAFFETILBEREDNING..... 140	
9.1 Valg af kaffesmag.....140	
9.2 Valg af kaffemængde i koppen.....140	
9.3 Tilpasning af mængden af min egen kaffe.....141	
9.4 Justering af kaffekværnen141	
9.5 Gode råd til en varmere kaffe141	
9.6 Tilberedning af kaffe med kaffebønner141	
9.7 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe ..142	

10. TILBEREDNING AF DRIKKE MED MÆLK 142	
10.1 Påfyldning og tilkobling af mælkebeholderen..... 142	
10.2 Justering af mængden af skum142	
10.3 Automatisk tilberedning af mælkedrikke ..142	
10.4 Rengøring af mælkeskummen med CLEAN ...143	
10.5 Programmering af mængderne af kaffe og mælk i koppen for knapperne CAFFELATTE, CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO eller MILK.....143	
11. UDLEDNING AF VARMT VAND OG DAMP ... 143	
11.1 Udledning af varmt vand.....143	
11.2 Ændring af den automatisk udledte mængde vand144	
11.3 Udledning af damp144	
11.4 Tips til brug af damp, når laver mælkeskum. 144	
11.5 Rengøring af hanen efter brug.....144	
12. RENGØRING..... 144	
12.1 Rengøring af kaffemaskinen144	
12.2 Rengøring af kaffemaskinens indvendige kredsløb144	
12.3 Rengøring af kaffegrumsbeholderen145	
12.4 Rengøring af drypbakken og kondenssamleren.....145	
12.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen145	
12.6 Rengøring af vandbeholderen.....145	
12.7 Rengøring af kaffestudsen145	
12.8 Rengøring af kaffepulvertragten.....145	
12.9 Rengøring af infusionsenheden145	
12.10 Rengøring af mælkebeholderen146	
12.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen147	
13. AFKALKNING 147	
14. PROGRAMMERING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD..... 148	
14.1 Måling af vandets hårdhedsgrad.....148	
14.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad148	
15. KALKFILTER..... 148	
15.1 Installation af filteret148	
15.2 Udskiftning af filteret149	
15.3 Fjernelse af filteret149	
16. TEKNISKE DATA..... 149	
17. BORTSKAFFELSE 150	
18. MEDDELELSER, DER VISES PÅ DISPLAYET. 150	
19. FEJLFINDING 152	

1. GRUNDLÆGGENDE SIKKERHEDSADVARSLER

Apparatet må ikke benyttes af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre det sker under overvågning, eller der gives instruktion i den sikre brug af apparatet af en person, der påtager sig ansvaret for deres sikkerhed.

- Hold øje med børn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse af apparatet, som skal udføres af brugeren, må kun udføres af børn under overvågning.
- Dyp aldrig maskinen i vand, når den rengøres.
- Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Apparatet er ikke beregnet til brug i: Rum, der anvendes som køkken til de ansatte i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer, hytter, hoteller, moteller og andre boformer, værelser leje.
- Hvis stikket eller ledningen bliver beskadiget, bør det/den kun udskiftes af et servicecenter for at forebygge enhver risiko.

KUN TIL DE EUROPÆISKE MARKEDER:

- Dette apparat kan anvendes af børn over 8 år, hvis de overvåges eller har fået vejledning i den sikre brug af apparatet, og de risici det kan medføre. Rengøring og vedligeholdelse, som udføres af brugeren, må aldrig udføres af børn på under 8 år, og arbejdet skal altid udføres under overvågning. Hold enheden og netledningen utilgængeligt for børn under 8 år.
- Apparatet kan anvendes af personer med nedsat fysiske, sensoriske eller mentale egenskaber eller personer med manglende erfaring eller kendskab til apparatet, så længe de overvåges eller har fået anvisninger i sikker anvendelse af apparatet, og hvis de har forstået faren ved at bruge apparatet.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Tag altid ledningen ud af apparatet, hvis det ikke efterlades under opsyn samt og inden montering, afmontering og rengøring heraf.



Overflader med dette symbol bliver meget varme under brug (symbolet er kun angivet på visse modeller).

2. AVVERTENZE SIKKERHEDSADVARSLER

2.1 Symboler anvendt i denne brugsanvisning

De vigtigste anvisninger er mærkede med disse symboler. Det er strengt nødvendigt, at disse advarsler overholdes.



Fare!

Manglende overholdelse kan medføre eller forårsage personkæstelser som følge af elektrisk stød med fare for livet.



Pas på!

Manglende overholdelse af denne advarsel kan medføre personskader eller beskadigelse af maskinen.



Fare for forbrændinger!

Manglende overholdelse kan medføre eller forårsager skoldninger eller forbrændinger.



Bemærk:

Dette symbol angiver et vigtigt råd eller en vigtig oplysning til brugeren.



Fare!

Da maskinen er strømforsynet, er det ikke muligt at udelukke faren for elektrisk stød.

Overhold derfor følgende sikkerhedsanvisninger:

- Rør ikke apparatet med våde hænder eller fødder.
- Rør ikke stikket med våde hænder.
- Det skal sikres, at det anvendte stik altid er frit tilgængeligt, da det kun således vil være muligt at tage stikket ud ved behov.
- Tag fat om stikket, når det tages ud af stikkontakten. Undgå at trække i ledningen, da det vil kunne beskadige den.
- Tag stikket ud af stikkontakten for at slukke maskinen fuldstændigt.
- Forsøg ikke selv at reparere apparatet, hvis det går i stykker. Sluk maskinen, tag stikket ud, og kontakt et servicecenter.
- Inden rengøring skal man slukke kaffemaskinen, tage stikket ud af stikkontakten og lade maskinen køle af.



Pas på:

Opbevar emballagematerialet (plastikposer, ekspansiv polystyren) uden for børns rækkevidde.



Fare for forbrændinger!

Apparatet fremstiller varmt vand, og når det er i brug, kan der dannes vanddamp.

Undgå at komme i kontakt med vandsprøjt eller varm damp.

Når apparatet er i drift, kan pladen til kopperne blive meget varme.

2.2 Tilsigtet anvendelse

Maskinen er fremstillet til at tilberede kaffe og opvarme drikke.

Al anden anvendelse må anses for ukorrekt og dermed farlig. Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader som følge af den forkerte brug af apparatet.

2.3 Betjeningsinstruktioner

Læs disse anvisninger omhyggeligt, inden kaffemaskinen tages i brug. Manglende overholdelse af anvisningerne kan medføre personkæstelser og skader på maskinen.

Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader, som følge af manglende overholdelse af disse brugsanvisninger.



Bemærk:

Opbevar brugsanvisningen på et sikkert sted. Hvis apparatet videregives til andre, skal brugsanvisningen altid medfølge.

3. INDLEDNING

Tak, fordi du har valgt den automatiske kaffe- og cappuccinomaskine.

Vi ønsker dig god fornøjelse med din nye kaffemaskine. Brug et par minutter til at læse nærværende brugsanvisning. Det vil være en hjælp til at undgå, at du bliver udsat for fare eller kommer til at beskadige kaffemaskinen.

3.1 Bogstaver i parentes

Bogstaverne i parentes svarer til figurteksten angivet i Beskrivelse af apparatet (side 2-3).

3.2 Problemer og reparationer

I tilfælde af problemer kan det først og fremmest forsøges at afhjælpe dem efter anvisningerne i kapitlerne "18. Meddelelser, der vises på displayet" og "19. Fejlfinding".

Skulle disse vise sig at være utilstrækkelige eller for yderligere oplysninger, anbefales det at kontakte kundeservice på det telefonnummer, der er angivet på det vedlagte ark "Kundeservice". Hvis dit land ikke er nævnt, skal du ringe til telefonnummeret, der er angivet på garantibeviset. Henvendelse skal udelukkende ske til De'Longhi Teknisk service for eventuelle reparationer. Adresseerne findes på garantibeviset, som er vedlagt kaffemaskinen..

4. BESKRIVELSE

4.1 Beskrivelse af kaffemaskinen

(side 3 - A)

- A1. Låg til kaffebønnebeholder
- A2. Øverste låg
- A3. Drejeknap til indstilling af malegrad
- A4. Kaffebønnebeholder
- A5. **Låg til kaffepulvertragt**
- A6. Kaffepulvertragt
- A7. Hovedafbryder
- A8. Tilslutning el-forsyningsledning
- A9. Infusionsenhed
- A10. Luge til infusionsenhed
- A11. Plade til opvarmning af koppe
- A12. Kaffestuds (justerbar højde)
- A13. Varmtvands-/dampdysse
- A14. Kondensopsamler
- A15. Låg til vandbeholder
- A16. Vandbeholder
- A17. Holder til kalkfilter
- A18. Bakke til koppe
- A19. Vandniveaumåler drypbakke
- A20. Drypbakke
- A21. Kaffegrumsbeholder

4.2 Beskrivelse af betjeningspanelet

(side 2 - B)

Nogle af panelets knapper har dobbeltfunktion: Den angives i parentes i beskrivelsen.

- B1. Knappen  : til at tænde eller slukke kaffemaskinen
- B2. Knappen  : til at vælge kaffemængden
- B3. Knappen **MENU** til at åbne menuen (*I programmeringsmenuen fungerer den som "ESC" knap: knappen trykkes for at forlade den valgte funktion og vende tilbage til hovedmenuen*).
- B4. Display: vejleder brugeren under anvendelse af apparatet
- B5. Knappen  /OK : til at tappe varmt vand (*Programmeringsmenuen trykkes for at bekræfte det valgte punkt*)
- B6. Knappen  : For at tilberede 1 kop kaffe med de indstillinger, der vises på displayet
- B7. Aromavalgsknap  : Tryk for at vælge kaffesmag
- B8. Knappen **CAFFELATTE**: for at tilberede en
- B9. Knappen **CAPPUCCINO**: for at tilberede en cappuccino (*Når du får adgang til programmeringsmenuen, skal du trykke på denne knap for at rulle ned igennem menuelementerne*)
- B10. Knappen **LATTE MACCHIATO**: for at tilberede en latte macchiato
- B11. Knappen **MILK**: for at tilberede varm mælk (*Når du får adgang til programmeringsmenuen, skal du trykke på denne knap for at rulle ned igennem menuelementerne*)

B12. Knappen  : For at udlede damp

B13. Knappen  : For at tilberede 2 koppe kaffe med de indstillinger, der vises på displayet

4.3 Beskrivelse af tilbehør

(side 2 - C)

- C1. Målestrimmel "Total Hardness Test"
- C2. Måleske til formalet kaffe
- C3. Afkalkningsmiddel
- C4. Kalkfilter (på nogle modeller)
- C5. Pensel til rengøring
- C6. **Cappucinator/Varmtvandsudløb**
- C7. Udløserknap
- C8. El-ledning

4.4 Beskrivelse af mælkebeholderen

(side 2 - D)

- D1. Drejeknap til justering af skum og CLEAN-funktion
- D2. Låg til mælkebeholder
- D3. Mælkebeholder
- D4. Opsugningsrør mælk
- D5. Rør til udledning af opskummet mælk (justerbar)

5. INDLEDENDE MANØVRER

5.1 Kontrol af apparatet

Efter at have fjernet emballagen kontrolleres det, at apparatet er i god stand, og at alt tilbehør er til stede. Anvend ikke apparatet, hvis det har synlige skader. Kontakt et De'Longhi Servicecenter.

5.2 Installation af kaffemaskinen



Pas på!

Når maskinen installeres, skal følgende sikkerhedsforskrifter overholdes:

- Apparatet afgiver varme til omgivelserne. Når apparatet er blevet anbragt på arbejdsfladen, skal det kontrolleres, at der er mindst 3 cm frit rum mellem selve kaffemaskinen og sider og bagside, samt et frit rum på mindst 15 cm over kaffemaskinen.
- Eventuel indtrængning af vand i apparatet kan beskadige det.
Apparatet må derfor ikke placeres i nærheden af vandhane eller vaske.
- Apparatet kan tage skade, hvis vandet inde i kaffemaskinen fryser til.
Den må derfor ikke installeres i omgivelser, hvor temperaturen kan komme ned under frysepunktet.
- Strømforsyningskablet skal anbringes, så det ikke beskadiges af skarpe kanter eller kommer i kontakt med varme overflader (f.eks. kogeplader).

5.3 Tilslutning af apparatet



Pas på!

Kontrollér, at strømforsyningsens spænding svarer til den, der er trykt på typeskiltet på undersiden af maskinen.

Apparatet må udelukkende tilsluttes en korrekt installeret stikkontakt med en kapacitet på mindst 10A og med en effektiv jordforbindelse.

Hvis maskinens stik ikke passer til stikkontakten, skal man lade en fagmand erstatte denne med en egnet stikkontakt.

5.4 Første anvendelse af apparatet



Bemærk:

- Kaffemaskinen er blevet kontrolleret på fabrikken ved anvendelse af kaffe, og det er derfor helt normalt at finde spor af kaffe i kværnen. Det garanteres under alle omstændigheder, at kaffemaskinen er ny.
- Det anbefales at tilpasse vandhårdhedsgraden snarest muligt ved at følge proceduren, beskrevet i kapitlet "14. Programmering af vandets hårdhedsgrad".
- 1. Indsæt el-forsyningsledningen (C8) på apparatets bagside (A7), og tilslut apparatet med el-nettet (fig. 1). Kontrollér, at hovedafbryderen på apparatets bagside er trykket ind (fig. 2).
- 2. Træk vandbeholderen (A16) (fig. 3) ud, fyld beholderen med frisk vand til MAX-linjen (fig. 4), og sæt beholderen i igen.

Det ønskede sprog skal vælges ved at bevæge sig frem eller tilbage med knappen **CAPPUCCINO** (B9) eller **MILK** (B11) eller vente, indtil sprogene automatisk vises skiftevis på displayet (B4) (cirka hvert 3. sekund).

- 3. Når engelsk vises, holdes knappen /OK (B5 - fig. 5) trykket i nogle sekunder, indtil følgende meddelelse vises på displayet: "English set" [Engelsk indstillet].

Fortsæt derefter ved at følge instruktionerne, der angives på kaffemaskinens display.

- 4. "INSERT WATERSPOUT" [Indsæt vandhane]: Kontrollér, at varmtvandshanen (C6) er indsat på dysen (A13), og anbring en beholder (fig. 6) på mindst 100 ml under dysen.
- 5. Displayet viser "HOT WATER PRESS OK" [Varmt vand Tryk på OK]
- 6. Tryk på knappen /OK for at bekræfte (fig. 5): Kaffemaskinen udleder vand fra hanen og slukker herefter automatisk.

Nu er kaffemaskinen klar til normal brug.



Bemærk:

- Der skal laves 4-5 kopper kaffe eller 4-5 kopper cappuccino, inden kaffemaskinen begynder at give et tilfredsstillende resultat.
- Under tilberedningen af de første 5-6 cappuccinoer er det normalt at høre lyden af kogende vand: Lyden forsvinder efterfølgende.
- For en endnu større kaffeglæde og optimal ydelse af maskinen anbefales det, at installere et kalkfilter ved at følge anvisningerne i afsnittet "KALKFILTER". Hvis der ikke medfølger et filter med din model, kan dette fås ved henvendelse til autoriserede De'Longhi Servicecentre.

6. TÆNDING AF APPARATET



Bemærk:

Inden apparatet tændes, skal du sørge for, at hovedafbryderen (A7) bag på apparatet er trykket (fig. 2).

Hver gang apparatet tændes, udfører den en automatisk forvarmnings- og skyllecycklus, som ikke kan afbrydes. Apparatet er først klar til brug, når denne cyklus er afsluttet.



Fare for forbrænding!

Under skylningen kommer der en smule varmt vand ud fra kaffestudsens (A12), som opsamles i drypbakken (A20). Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

- Tryk på knappen  (B1 - fig. 7) for at tænde apparatet. På displayet vises meddelelsen "Heating up Please wait" [Varmer op Vent venligst].

Når opvarmningen er udført, viser maskinen en anden meddelelse: "Rinsing" [Skylning]: Maskinen lader varmt vand løbe gennem de indvendige rør for at opvarme dem udover at opvarme kedlen.

Kaffemaskinen har nået driftstemperaturen, når meddelelsen, som viser smag og kaffemængde, vises på displayet.

7. SLUKNING AF APPARATET

Hver gang kaffemaskinen slukkes, udfører den en automatisk skylning, hvis der er blevet tilberedt kaffe.



Fare for forbrænding!

Under skylningen kommer der en smule varmt vand ud fra kaffestudsens (A12). Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

- Tryk på knappen  (B1 - fig. 7) for at slukke apparatet.
- Displayet (B4) viser "Turning off Please wait" [Slukker Vent venligst]: Hvis det er planlagt, udfører apparatet en skylning og slukkes herefter (standby).



Bemærk:

Hvis maskinen ikke anvendes i længere perioder, skal den frakobles strømnettet:

- Sluk først kaffemaskinen ved at trykke på knappen  (fig. 7);

Grigiv hovedafbryderen (A7) bag på kaffemaskinen (fig. 2).



Pas på!

Der må aldrig trykkes på hovedafbryderen, når apparatet er tændt.

8. MENUINDSTILLINGER

8.1 Skylning

Med denne funktion kan du udlede varmt vand fra kaffestudsens (A12) og fra cappucinatoren/varmtvandshanen (C6), så kaffemaskinens indre kredsløb rengøres og varmes op.

Placér en tom beholder med en min. kapacitet på 100 ml (fig. 6) under kaffestudsens og cappucinatoren/varmtvandshanen.

Denne funktion aktiveres på følgende måde:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B3) for at åbne menuen.
2. Tryk på **CAPPUCCINO** (B9) eller **MILK** (B11) (fig.8) indtil displayet (B4) viser meddelelsen "Rinsing" [Skylning].
3. Tryk på knappen  /OK (B5- fig. 5): Displayet viser "Confirm?" [Bekræft?].



Pas på! Fare for skoldning!

Gå ikke fra kaffemaskinen, mens den udleder varmt vand.

4. Tryk på knappen  /OK . Displayet viser skriften "RINSING, Attendere prego" [SKYLNING, Vent venligst]
5. Efter nogle få sekunder udledes varmt vand først fra kaffestudsens og derefter fra cappucinatoren/varmtvandshanen (hvis indsat), som rengør og opvarmer kaffemaskinens indre kredsløb. Displayet viser "RINSING" [SKYLNING] og en statusbar, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem.
6. Funktionen kan afbrydes ved at trykke på en vilkårlig knap eller afvente, at den afbrydes automatisk.



Bemærk!

- Hvis kaffemaskinen henstår 3-4 dage uden at bruges anbefales det kraftigt, at lade 2/3 vand løbe ud, når maskinen tændes og inden den bruges igen.
- Når proceduren er gennemført, er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A21).

8.2 Afkalkning

For anvisninger vedrørende afkalkning henvises til kapitlet "13. Afkalkning".

8.3 Installation af filter

For anvisninger vedrørende installation af filteret, henvises til kapitlet "15. Kalkfilter".

8.4 Udskiftning af filteret

For anvisninger vedrørende installation af filteret (C4) henvises til afsnit "15.2 Udskiftning af filteret".

8.5 Indstilling af klokkeslæt

For indstilling af klokkeslæt på displayet (B4) gøres følgende:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B3) for at åbne menuen.
2. Tryk på knappen **CAPPUCCINO** (B9) eller **MILK** (B11) (fig.8) indtil displayet (B4) viser meddelelsen "Adjust time" [Indstil klokkeslæt].
3. Tryk på knappen  /OK (B5 - fig. 5).
4. Tryk på knappen **CAPPUCCINO** eller **MILK** for at indstille timerne.
5. Tryk på knappen  /OK for at bekræfte.
6. Tryk på knappen **CAPPUCCINO** eller **MILK** for at indstille minutterne.
7. Tryk på knappen  /OK for at bekræfte.

Klokkeslættet er nu indstillet. Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

8.6 Automatisk tændefunktion

Det er muligt at indstille tidspunktet for automatisk tænding, så kaffemaskinen er klar til brug på et bestemt tidspunkt (for eksempel om morgenen) til straks at lave kaffe.



Bemærk!

For at kunne anvende denne funktion skal klokkeslættet være indstillet korrekt.

Den automatiske tændefunktion aktiveres på følgende måde:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B3) for at åbne menuen.
2. Tryk på knappen **CAPPUCCINO** (B9) eller **MILK** (B11) (fig. 8) indtil displayet (B4) viser meddelelsen "Auto-start" [Automatisk startfunktion].
3. Tryk på knappen  /OK (B5- fig. 5). På displayet vises meddelelsen "Enable?" [Aktivér?].
4. Tryk på knappen  /OK for at bekræfte.
5. Tryk på knappen **CAPPUCCINO** eller **MILK** for at indstille timerne.
6. Tryk på knappen  /OK for at bekræfte.
7. Tryk på knappen **CAPPUCCINO** eller **MILK** for at indstille minutterne.
8. Tryk på knappen  /OK for at bekræfte.
9. Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

Når tidspunktet er blevet bekræftet, signaleres aktiveringen af den automatiske tændefunktion på displayet ved symbolet

 der vises ved siden af klokken og under menupunktet Automatisk startfunktion.

For at deaktivere funktionen:

1. Vælg punktet auto-start i menuen.
2. Tryk på knappen  /OK . Displayet viser skriften "Disable?" [Deaktiver?].
3. Tryk på knappen  /OK for at bekræfte. Displayet viser ikke længere symbolet .

8.7 Automatisk slukkefunktion

Det er muligt at ændre tidsintervallet således, at apparatet slukker efter 15 eller 30 minutter eller efter 1, 2 eller 3 timers brug. Omprogrammeringen af den automatiske slukkefunktion udføres på følgende måde:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B3) for at åbne menuen.
2. Tryk på knappen **CAPPUCCINO** (B9) eller **MILK** (B11) (fig. 8) indtil displayet (B4) viser meddelelsen "Auto-off" [Automatisk slukkefunktion].
3. Tryk på knappen  /OK (B5 - fig. 5).
4. Tryk på knappen **CAPPUCCINO** eller **MILK** indtil den ønskede funktionstid vises (15 eller 30 minutter, eller efter 1, 2 eller 3 timer).
5. Tryk på knappen  /OK for at bekræfte.
6. Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

Nu er den automatiske slukkefunktion omprogrammeret.

8.8 Kopvarmer

Med denne funktion er det muligt at aktivere eller afbryde kopvarmeren (A11). Gå frem som følger:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B3) for at åbne menuen.
2. Tryk på knappen **CAPPUCCINO** (B9) eller **MILK** (B11) (fig. 8) indtil displayet (B4) viser meddelelsen "Cup warmer" [Kopvarmer].
3. Tryk på knappen  /OK (B5 - fig. 5). På displayet vises meddelelsen "Disable?" [Deaktiver?]. (eller "Enable?" [Aktiver?], hvis funktionen er blevet deaktiveret).
4. Tryk på knappen  /OK for at aktivere eller deaktivere funktionen.
5. Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

Det er praktisk at varme kopperne, som kaffen ikke hurtigt bliver kold.

8.9 Energibesparelse

Med denne funktion er det muligt at slå energisparefunktionen til eller fra. Når funktionen er aktiveret, sikrer den et mindre energiforbrug i overensstemmelse med de europæiske standarder.

Funktionen "Energy saving" [Energibesparelse] deaktiveres (eller aktiveres) på følgende måde:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B3) for at åbne menuen.
2. Tryk på knappen **CAPPUCCINO** (B9) eller **MILK** (B11) (fig. 8) indtil displayet (B4) viser meddelelsen "Energy saving" [Energibesparelse].
3. Tryk på knappen  /OK (B5 - fig. 5). På displayet vises meddelelsen "Disable?" [Deaktiver?]. (eller "Enable?" [Aktiver?], hvis funktionen er blevet deaktiveret).
4. Tryk på knappen  /OK for at deaktivere (eller aktivere) energisparefunktionen.
5. Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

Når funktionen er aktiveret, vises "Energy saving" [Energibesparelse] på displayet efter en periode uden aktivitet.



Bemærk:

- Fra energisparemodus har kaffemaskinen brug for nogle sekunder, inden den første kop kaffe eller drik med mælk tilberedes, fordi den skal varme op.
- For at tilberede en hvilken som helst drik trykkes på en hvilken som helst knap for at forlade energisparemodus, hvorefter der trykkes på knappen for den ønskede drik.
- Hvis mælkebeholderen (D) er indsat, aktiveres funktionen "energibesparelse" ikke.

8.10 Temperaturindstilling

Hvis man ønsker at indstille vandtemperaturen for kaffebrygningen, gøres følgende:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B3) for at åbne menuen.
2. Tryk på knappen **CAPPUCCINO** (B9) eller **MILK** (B11) (fig. 8) indtil displayet (B4) viser meddelelsen "Set temperature" [Indstil temperatur].
3. Tryk på knappen  /OK (B5 - fig. 5).
4. Tryk på knappen **CAPPUCCINO** eller **MILK**, indtil den ønskede temperatur vises på displayet (●=lav; ●●●●=høj).
5. Tryk på knappen  /OK for at bekræfte.
6. Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

8.11 Indstilling af vandets hårdhedsgrad

For anvisninger vedrørende indstilling af vandets hårdhedsgrad henvises til kapitel "14. Programmering af vandets hårdhedsgrad".

8.12 Lydsignal

Med denne funktion aktiveres eller deaktiveres det lydsignal, som maskinen udsender, hver gang der trykkes på knapperne eller indsættes/fjernes et tilbehør. Maskinen er forindstillet med

lydsignalet aktiveret. For at deaktivere eller aktivere lydsignalet, gøres følgende:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B3) for at åbne menuen.
2. Tryk på knappen **CAPPUCCINO** (B9) eller **MILK** (B11) (fig. 8) indtil displayet (B4) viser meddelelsen "Beep" [Lydsignal].
3. Tryk på knappen /OK (B5 - fig. 5). Displayet viser "Disable?" [Deaktiver?] eller "Enable?" [Aktiver?].
4. Tryk på knappen /OK for at aktivere eller deaktivere lydsignalet.
5. Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

8.13 Sprogindstilling

Hvis du ønsker at indstille sproget, der anvendes på displayet (B4), skal du gøre følgende:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B3) for at åbne menuen.
2. Tryk på knappen **CAPPUCCINO** (B9) eller **MILK** (B11) (fig. 8) indtil displayet (B4) viser meddelelsen "Set language" [Indstil sprog].
3. Tryk på knappen /OK (B5 - fig. 5).
4. Tryk på knappen **CAPPUCCINO** eller **MILK**, indtil det ønskede sprog vises på displayet.
5. Tryk på knappen /OK for at bekræfte.
6. Displayet viser en meddelelse, der bekræfter det indstillede sprog.
7. Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

8.14 Kopbelysning

Med denne funktion aktiveres eller deaktiveres kopbelysningen. Kaffemaskinen er forindstillet med kopbelysning aktiveret. Lysene tændes ved hver kaffebrygning, tilberedning af mælkedrikke og ved hver skylning.

For at deaktivere eller aktivere funktionen, gøres følgende:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B3) for at åbne menuen.
2. Tryk på knappen **CAPPUCCINO** (B9) eller **MILK** (B11) (fig. 8) indtil displayet (B4) viser meddelelsen "Cup lighting" [Kopbelysning].
3. Tryk på knappen /OK (B5 - fig. 5). Displayet viser "Disable?" [Deaktiver?] eller "Enable?" [Aktiver?].
4. Tryk på knappen /OK for at aktivere eller deaktivere kopbelysningen.
5. Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

8.15 Standardindstillinger (reset)

Med denne funktion nulstilles alle menuindstillinger og alle programmeringer af mængder til standardindstillingerne (undtaget sproget, som forbliver det indstillede).

For at nulstille til standardindstillinger gøres følgende:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B3) for at åbne menuen.
2. Tryk på knappen **CAPPUCCINO** (B9) eller **MILK** (B11) (fig. 8) indtil displayet (B4) viser meddelelsen "Default values" [Standardindstillinger].
3. Tryk på knappen /OK (B5 - fig. 5).
4. Displayet viser "Confirm?" [Bekræft?].
5. Tryk på knappen /OK for at bekræfte og forlade menuen.

8.16 Statistikfunktion

Med denne funktion vises maskinens statistiske data. For at visualisere dem på displayet, gøres følgende:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B3) for at åbne menuen.
2. Tryk på knappen **CAPPUCCINO** (B9) eller **MILK** (B11) (fig. 8) indtil displayet (B4) viser meddelelsen "Statistics" [Statistik].
3. Tryk på knappen /OK (B5 - fig. 5).
4. Med et tryk på knappen **CAPPUCCINO** eller **MILK** (fig. 8) kan du se:
 - hvor mange kopper kaffe, der er blevet lavet,
 - hvor mange tilberedninger med mælk, der samlet er blevet lavet;
 - hvor mange liter vand, der samlet er blevet udledt,
 - hvor mange afkalkninger, der er blevet udført;
 - hvor mange gange kalkfilteret er blevet udskiftet.
5. Tryk derefter to gange på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

9. KAFFETILBEREDNING

9.1 Valg af kaffesmag

Maskinen er forindstillet til at tilberede kaffe med normal smag.

Det er muligt at vælge mellem følgende smage:

Extra-mild taste [Ekstra mild smag]

Mild taste [Mild smag]

Standard taste [Normal smag]

Strong taste [Stærk smag]

Extra-strong taste [Ekstrastærk smag]

For at skifte smag trykkes gentagne gange på knappen



(B7 - fig. 9), indtil displayet viser den ønskede smag.

9.2 Valg af kaffemængde i koppen

Maskinen er forindstillet til at tilberede normal kaffe. Du vælger kaffemængden ved at trykke på knappen  (B2 - fig. 10), indtil displayet (B4) viser meddelelsen vedrørende den ønskede mængde kaffe:

Valgt kaffe	Mængde i kop (ml)
MY COFFEE [MIN EGEN KAFFE]	Programmerbar: fra ≈ 20 til ≈ 180

SHORT COFFEE [LILLE KOP ESPRESSO]	≈40
STANDARD COFFEE [NORMAL KOP ESPRESSO]	≈60
LONG COFFEE [STOR KOP ESPRESSO]	≈90
EXTRA LONG [MEGET STOR KOP KAFFE]	≈120

9.3 Tilpasning af mængden af min egen kaffe

Maskinen er forindstillet til at tilberede ca. 30 ml "my coffee" [min egen kaffe]. Hvis du ønsker at ændre denne mængde, gør du følgende:

1. Placer en kop under kaffestudsens (A12) (fig. 14).
2. Tryk på knappen  (B2 - fig.10) indtil meddelelsen MY COFFEE [MIN EGEN KAFFE] vises.
3. Hold knappen  (B6 - fig. 11) trykket ind, indtil meddelelsen "1 MYCOFFEE Program Quantity [1 MIN EGEN KAFFE Programmér mængde] vises på displayet (B4), og kaffemaskinen begynder at tilberede kaffen. Slip derefter knappen.
4. Lige så snart kaffen i koppen når det ønskede niveau, trykkes igen på knappen  (fig. 11).

Nu er kaffemængden programmeret i henhold til den nye indstilling.

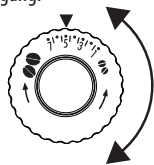
9.4 Justering af kaffekværnen

Der er ikke behov for at justere kaffekværnen, i det mindste ikke i begyndelsen, fordi den er allerede forindstillet sådan, at en korrekt kaffetilberedning opnås.

Hvis tilberedningen, efter at de første kopper kaffe er lavet, alligevel er lidt for tynd og for lidt cremet eller alt for langsom (dråbevis udledning), er det nødvendigt at justere malegraden ved hjælp af drejeknappen (A3 - fig. 12).

Bemærk:

Drejeknappen må udelukkende drejes, når kaffekværnen er i gang.



Hvis kaffen udledes for langsomt eller slet ikke, drejes et hak i urets retning mod tallet 7.

For at opnå en mindre tynd og mere cremet tilberedning drejes derimod et hak mod urets retning mod nummer 1

(ikke mere end et hak ad gangen, ellers kan det ske, at kaffen bagefter udledes dråbevis).

Virningen af justeringen mærkes først efter tilberedning af mindst yderligere 2 kopper kaffe. Hvis det ønskede resultat

ikke opnås efter denne justering, er det nødvendigt at gentage handlingen og dreje knappen endnu et hak.

9.5 Gode råd til en varmere kaffe

For at opnå en varmere kaffe, anbefales det at:

- at udføre en skylning ved at vælge funktionen "Rinsing" [Skylning] i programmeringsmenuen (se afsnit "8.1 Skylning").
- at opvarme kopperne med varmt vand (ved at bruge varmtvandsfunktionen),
- at øge kaffetemperaturen i programmeringsmenuen (se afsnit "8.10 Temperaturindstilling").

9.6 Tilberedning af kaffe med kaffebønner

Pas på!

Undgå at bruge karamelliserede eller kandiserede kaffebønner, da de risikerer at sidde fast i kaffekværnen og gøre den uanvendelig.

1. Kom kaffebønnerne i kaffebønnebeholderen (A4-fig. 13).
2. Under kaffestudsens (A12) placeres:
 - 1 kop, hvis man ønsker 1 kop kaffe (fig. 14);
 - 2 kopper, hvis man ønsker 2 kopper kaffe.
3. Sænk kaffestudsens for at nærme den koppen mest muligt. Det giver en bedre creme (fig. 15).
4. Tryk på knappen for den ønskede tilberedning (1 kop - B6  eller 2 kopper - B12   , fig. 12 og 16);
5. Tilberedningen starter, og displayet (B4) viser den valgte kaffemængde og en statusbar, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem.

Bemærk:

- Det er muligt at afbryde tilberedningen, mens kaffemaskinen brygger kaffe, i et hvilket som helst øjeblik, ved at trykke på en hvilken som helst knap.
- Så snart tilberedningen er færdig, er det muligt at øge mængden af kaffe i koppen ved (inden for 3 sekunder) at holde en af kaffetilberedningsknapperne inde ( eller ).

Når tilberedningen er afsluttet, er apparatet klart til at blive brugt igen.

Bemærk:

- Under brugen vises forskellige meddelelser på displayet (FILL TANK [FYLD VANDBEHOLDER], EMPTY GROUNDS CONTAINER [TØM KAFFEGRUMSBEHOLDER]) hvis betydninger er angivet i kapitel "18. Meddelelser, der vises på displayet".
- Se afsnit "8.10 Temperaturindstilling", hvis du ønsker en varmere kaffe.

- Hvis kaffen udledes dråbevist eller for hurtigt med for lidt creme, eller hvis kaffen er for kold, læs de tips, der er angivet i kapitel "19. Fejlfinding".

9.7 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe



Pas på!

- Den formalede kaffe må aldrig påfyldes, når kaffemaskinen er slukket, for at undgå at kaffen spredes indvendigt i maskinen og tilsmudser den. Det kan medføre skader på kaffemaskinen.
- Tilsæt højest 1 strøget måleske (C2), i modsat fald kan kaffemaskinen blive snavset indvendigt eller skakten tilstoppet.



Bemærk:

Når der bruges formalet kaffe, er det kun muligt at tilberede en kop kaffe ad gangen.

1. Tryk gentagne gange på knappen  (B7-fig. 9), indtil displayet (B4) viser "Pre-ground" [Formalet].
2. Åbn låget på tragten til kaffepulver (A5).
3. Det skal sikres, at tragten (A6) ikke er tilstoppet, hvorefter der tilsættes en strøget måleske formalet kaffe (fig. 17).
4. Placer en kop under kaffestudsens (A12).
5. Tryk på knappen for tilberedning af 1 kop  (B6 - fig. 11).
6. Tilberedningen starter, og displayet viser den valgte kaffemængde og en statusbar, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem.



Bemærk!

Hvis "Energy saving" [Energibesparelse] er aktiveret, kan tilberedningen af den første kop kaffe tage et par sekunder.

10. TILBEREDNING AF DRIKKE MED MÆLK



Bemærk:

- For at undgå at få en mælk, der ikke er godt opskummet eller har store bobler, skal mælkebeholderens låg (D2) altid rengøres, som beskrevet i afsnittene "10.4 Rengøring af mælkeskummeren med CLEAN", "12.10 Rengøring af mælkebeholderen" og varmvandsdysen (A13) som beskrevet i afsnit "12.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen".

10.1 Påfyldning og tilkobling af mælkebeholderen

1. Tag låget af (fig. 18);
2. Fyld beholderen (D3) med en tilstrækkelig mængde mælk, og sørg for ikke at overskride MAX-niveauet, der er trykt på beholderen (fig. 19). Vær opmærksom på at hvert hak, trykt på beholderens side, svarer til 100 ml mælk.



Bemærk!

- For at opnå et mere tykt og ensartet skum skal der bruges køleskabskold (ca. 5° C) skummet- eller letmælk.
- Hvis "Energy saving" [Energibesparelse] er aktiveret, kan tilberedningen af drikken tage et par sekunder.
- 3. Det skal sikres, at røret, som opsuger mælken (D4), er rigtigt indsat på mælkebeholderens låg (fig. 20).
- 4. Sæt låget på mælkebeholderen igen.
- 5. Fjern varmtvandshanen (C6) fra dysen ved at trykke på udløserknappen (C7).
- 6. Kobl mælkebeholderen til dysen ved at trykke i bund (A13) (fig. 21). Kaffemaskinen udsender et lydsignal (hvis denne funktion er aktiveret).
- 7. Sæt en passende stor kop under kaffestudsens (A12) og studsens, som udleder opskummet mælk (D5). Justér længden af mælkestudsens for at nærme den koppen ved at trække den nedad (fig. 22).
- 8. Følg nedenstående anvisninger for hver enkelt funktion.

10.2 Justering af mængden af skum

Ved at dreje på knappen til justering af skum (D1), som sidder på mælkebeholderens låg (D2), vælges hvor meget skum, der skal udledes under tilberedning af mælkedrikken.

Drej knappen indstilling	Beskrivelse	Anbefales til...
	Intet skum	CAFFELATTE/ MILK (varm mælk)
	Lidt skum	LATTE MACCHIATO
	Maks. skum	CAPPUCCINO/ MILK (opskummet mælk)

10.3 Automatisk tilberedning af mælkedrikke

Knapperne, som bruges til automatisk tilberedning af CAF-FELATTE, CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO OG LATTE (MILK), ER PLACERET PÅ KONTROLPANELET (B). For at tilberede en af disse drikke er det derfor tilstrækkeligt at:

1. Fylde mælkebeholderen (D) og tilkoble den som tidligere beskrevet.
2. Drej justeringsknappen til skum (D1) på mælkebeholderens låg (D3) til den position, der er egnet i forhold til den ønskede mængde skum.
3. Tryk på knappen for den ønskede drik. Displayet (B4) viser navnet på drikken og en statusbar, der udfyldes, efterhånden som tilberedningen skrider frem.

- Efter et par sekunder strømmer mælken ud af mælkestudsen (D5) og fylder koppen. For de drikke, hvor der bruges mælk, tilbereder maskinen automatisk kaffe efter udledning af mælken.

Bemærk!

- Hvis man under udledningen vil afbryde tilberedningen, kan man trykke på en vilkårlig knap.
- Lige så snart tilberedningen er færdig, er det muligt at øge mængden af mælk eller kaffe i koppen ved (inden for 3 sekunder) at holde en af knapperne til tilberedning af mælkedrikke trykket.
- Lad ikke mælkebeholderen være uden for køleskab i længere perioder: Jo højere mælkens temperatur er (5°C er ideelt), jo dårligere skummer den.

10.4 Rengøring af mælkeskummeren med CLEAN

Pas på! Fare for forbrænding

Under rengøringen af mælkebeholderens (D) indvendige rør kommer der en smule varmt vand og damp ud fra mælkestudsen (D5). Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

Efter hver tilberedning med mælk blinker meddelelsen "DIAL TO CLEAN" [DREJ OVER PÅ CLEAN] på displayet (B4). Rengøringen for at fjerne mælkerester udføres på denne måde:

- Lad mælkebeholderen sidde på kaffemaskinen (det er ikke nødvendigt at tømme den);
- Placér en kop eller en anden beholder under røret, hvor den opskummede mælk udledes;
- Drej knappen til justering af skum (D1) over på CLEAN (fig. 23): Displayet viser en statusbar, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem og "Cleaning underway, Please wait" [Rengøring i gang, Vent venligst]. Rengøringen afsluttes automatisk.
- Drej justeringsknappen over på en af valgmulighederne for skum.
- Fjern mælkebeholderen og rengør altid dampdysen (A13) med en svamp.

Bemærk!

- Hvis der skal tilberedes flere mælkebaserede drikke efter hinanden, rengøres mælkebeholderen efter den sidste tilberedning.
- Beholderen med mælk kan opbevares i køleskab.
- I nogle tilfælde er det nødvendigt at vente til kaffemaskinen varmer op for at kunne rengøre den.

10.5 Programmering af mængderne af kaffe og mælk i koppen for knapperne CAFFELATTE, CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO eller MILK.

Kaffemaskinen er forindstillet til at udlede standardmængder. Hvis det ønskes at ændre disse mængder, gøres følgende:

- Sæt en kop under kaffestudsen (A12) og røret, som udleder opskummet mælk (D5).
- Hold en af funktionsknapperne trykket, indtil displayet (B4) viser "PROGRAM QUANTITY PROGRAM MILK Program quantity" [Programmér mælk Programmér mængde].
- Slip knappen. Kaffemaskinen begynder at udlede mælk.
- Så snart den ønskede mængde mælk i koppen nås, trykkes igen på knappen.
- Kaffemaskinen holder op med at udlede mælk, og afhængigt af tilberedningen begynder den efter et par sekunder at udlede kaffe: Displayet viser meddelelsen PROGRAMMA CAFFÈ Programma quantità" [Programmér mælk Programmér mængde].
- Når kaffen i koppen når den ønskede mængde, trykkes igen på knappen. Udledningen af kaffe afbrydes.

Nu er kaffemaskinen omprogrammeret i henhold til de nye mængder mælk og kaffe.

11. UDLEDNING AF VARMT VAND OG DAMP

Pas på! Fare for skoldning.

Gå ikke fra kaffemaskinen, mens den udleder varmt vand eller damp. Hanen (C6) bliver varm under udledningen, og du bør derfor kun tage på håndtaget.

Bemærk!

Hvis "Energy saving" [Energibesparelse] er aktiveret, kan det tage et par sekunder, inden udledningen af varmt vand og damp begynder..

11.1 Udledning af varmt vand

- Kontrollér, at varmtvandshanen (C6) er korrekt tilsluttet (fig. 6).
- Placér en beholder under hanen (så tæt som muligt for at undgå, at det sprøjter).
- Tryk på knappen  /OK (B5 - fig. 5). Displayet (B4) viser meddelelsen "HOT WATER" [Varmt vand] og en statusbar, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem.
- Kaffemaskinen udleder 250 ml varmt vand og afbryder derefter automatisk udledningen. For at afbryde udledningen af varmt vand manuelt, trykkes igen på knappen  /OK .

11.2 Ændring af den automatisk udledte mængde vand

Kaffemaskinen er forindstillet til automatisk at udlede ca. 250 ml varmt vand. Hvis du ønsker at ændre mængden, gøres følgende:

1. Placer en beholder under hanen (C6).
2. Hold knappen  /OK (B5) (fig. 5) inde, indtil displayet (B4) viser meddelelsen "HOT WATER Program quantity" [Varmt vand Programmeret mængde]. Slip herefter knappen  /OK.
3. Når det varme vand i koppen når det ønskede niveau, trykkes endnu en gang på knappen  /OK.

Nu er kaffemaskinen omprogrammeret i henhold til den nye mængde.

11.3 Udledning af damp

1. Kontrollér, at varmtvandshanen (C6) er korrekt tilsluttet (fig. 6).
2. Fyld en beholder med væsken, som skal varmes eller skummes, og sænk hanen ned i væsken.
3. Tryk på knappen  (B12). Efter nogle sekunder udledes damp, som varmer væsken, og displayet (B4) viser meddelelsen "STEAM" [DAMP].
4. Når du har opnået den ønskede temperatur, afbrydes dampudledningen ved at trykke på knappen . (Det tilrådes at udlede damp i højst 3 minutter ad gangen).



Pas på!

Afbryd altid dampudledningen, inden beholderen med væsken trækkes væk, så du undgår at blive skoldet af de varme sprøjt.

11.4 Tips til brug af damp, når laver mælkeskum

- Når du vælger beholder, skal du tage højde for, at væsken svulmer op 2-3 gange sin oprindelige mængde.
- For at opnå et tættere og tykkere skum anvendes køleskabskold (ca. 5°C) skummet- eller letmælk.
- For at få et mere cremet skum skal beholderen drejes med langsomme bevægelser nedefra og opefter.
- For at undgå at mælken ikke opskummer tilstrækkeligt eller store bobler skal man altid rengøre udløbet som beskrevet i det følgende afsnit.

11.5 Rengøring af hanen efter brug

Hanen (C6) skal rengøres efter hver brug for at fjerne mælkerester og undgå, at den tilstoppes.

1. Placer en beholder under hanen, tryk på knappen  /OK (B5) for at lade lidt vand løbe ud (fig. 35). Afbryd udløbet af varmt vand ved at trykke på knappen  /OK.
2. Vent i nogle minutter indtil hanen afkøler. Fjern derefter varmtvandshanen ved at trykke på udløserknappen (fig.

24). Hold vandhanen fast med en hånd, og drej mod urets retning med den anden (fig. 24) og træk cappuccinatoren ned og væk fra maskinen.

3. Træk dampdysen nedad og ud (fig. 25).
4. Kontrollér, at hullet vist med pilen i fig. 25 ikke er tilstoppet. Rens det evt. med en nål.
5. Vask omhyggeligt cappuccinatorens dele med en klud og lunkent vand.
6. Sæt dysen i igen, og sæt cappuccinatoren på dysen ved at trykke den nedad og dreje den opad, indtil den sidder fast.

12. RENGØRING

12.1 Rengøring af kaffemaskinen

Følgende dele af kaffemaskinen skal rengøres jævnligt:

- kaffemaskinens indvendige kredsløb
- kaffegrumsbeholder (A21)
- drypbakke (A20) og kondenssamlere (A14)
- vandbeholder (A16)
- kaffestudser (A12)
- kaffepulverskakt (A6)
- infusionsenhed (A9), tilgængelig efter åbning af servicelugen (A10)
- mælkebeholder (D)
- cappuccinatoren/varmtvandshane (C6 - afsnit "12. Rengøring")
- varmtvands-/dampdysen (A13)
- kontrolpanel (B).



Pas på!

- Der må ikke anvendes opløsningsmidler, slibemidler eller sprit til rengøring af kaffemaskinen. På de fuldautomatiske De'Longhi kaffemaskiner er det ikke nødvendigt at anvende kemiske tilsætningsstoffer for rengøring af kaffemaskinen.
- Ingen af maskinens dele tåler maskinopvask, bortset fra mælkebeholderen (D).
- Anvend ikke metalgenstande til at fjerne kalk eller kaffeaflejringer, da de kan ridse metal- eller plastikoverfladerne.

12.2 Rengøring af kaffemaskinens indvendige kredsløb

Hvis kaffemaskinen henstår 3-4 dage uden at bruges anbefales det kraftigt at tænde den inden den tages i brug og:

- Udføre 2-3 skylninger ved at vælge funktionen "Rinsing" [Skylning] i programmeringsmenuen (afsnit "8.1 Skylning")
- Lade varmt vand løbe ud i nogle sekunder ved at trykke på tasten  /OK (B5).



Bemærk!

Når rengøringen er gennemført, er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A21).

12.3 Rengøring af kaffegrumsbeholderen

Når displayet (B4) viser **"EMPTY GROUNDS CONTAINER"** [tøm kaffegrumsbeholder], skal den tømmes og rengøres. Hvis man ikke rengør beholderen med kaffegrums (A21), kan maskinen ikke brygge kaffe. Apparatet signalerer, at det er nødvendigt at tømme beholderen, også når den ikke er fuld, hvis der er gået 72 timer fra den første tilberedning (for at tællingen til de 72 timer skal udføres korrekt, må maskinen aldrig slukkes på hovedafbryderen).



Pas på! Fare for forbrænding

Hvis der laves mange cappuccinoer efter hinanden bliver kopbakken i metal (A18) varm. Vent med at røre den til den er afkølet, og tag kun fat i den fra forsiden.

For at udføre rengøringen (med tændt kaffemaskine):

- Tag drypbakken ud (A20) (fig. 26), tøm den og rengør den.
- Tøm og rengør kaffegrumsbeholderen omhyggeligt, og sørg for at fjerne alle rester, der er aflejret på bunden: Den medfølgende pensel (C5) har en spatel, som egner sig til dette.
- Kontrollér kondensopsamleren (rød) (A14), og tøm den, hvis den er fuld.



Advarsel!

Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt.

Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres

12.4 Rengøring af drypbakken og kondenssamleren



Pas på!

Drypbakken (A20) er udstyret med en flydende indikator (A19) (rød), som viser vandniveauet i den (fig. 27). Før denne indikator begynde at komme frem på bakken, hvor kopperne anbringes, skal bakken tømmes og rengøres. I modsat fald kan vandet løber over og skade maskinen, støttepladen eller det omkringliggende område.

Drypbakken fjernes på følgende måde:

1. Træk drypbakken og kaffegrumsbeholderen ud (A21) (fig. 26).
2. Tøm drypbakken og kaffegrumsbeholderen, og vask dem.
3. Kontrollér kondensopsamleren (rød), og tøm den, hvis den er fuld.
4. Sæt drypbakken og kaffegrumsbeholderen på igen.

12.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen



Fare for elektrisk stød!

Inden kaffemaskinen rengøres indvendigt, skal den slukkes (se kapitel "7. Slukning af apparatet"), og ledningen skal tages ud af stikkontakten. Kom aldrig kaffemaskinen ned i vand.

1. Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at kaffemaskinen ikke er snavset indvendigt (fjern drypbakken for at få adgang). Hvis det er nødvendigt, fjernes kaffeafløjninger med den medfølgende pensel (C5) og en svamp.
2. Støvsug alle rester (fig. 28).

12.6 Rengøring af vandbeholderen

1. Rengør vandbeholderen (A16) jævnligt (ca. en gang om måneden og hver gang kalkfilteret C4) (hvis til stede) skiftes med en fugtig klud og en smule neutralt opvaskemiddel.
2. Fjern filteret (hvis til stede) og skyl det under rindende vand.
3. Sæt filteret (hvis til stede) på igen, fyld beholderen med friskt vand og sæt den på igen.
4. (Kun modeller med kalkfilter) Lad ca. 100 ml vand løbe igennem.

12.7 Rengøring af kaffestudsden

1. Rengør jævnligt kaffestudsden med en svamp eller en klud (fig. 29A).
2. Kontrollér, at hullerne i kaffestudsden ikke er tilstoppede. Hvis nødvendigt fjernes kaffeafløjninger med en tandstikker (fig. 29B).

12.8 Rengøring af kaffepulvertragten

Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at tragten til påfyldning af formalet kaffe (A6) ikke er tilstoppet. Hvis nødvendigt fjernes kaffeafløjninger med den medfølgende pensel (D2). Kontrollér jævnligt, at der ikke sidder kafferester på lågets hængsel. Fjern eventuelle rester med en støvsuger.

12.9 Rengøring af infusionsenheden

Infusionsenheden (A11) skal rengøres mindst en gang om måneden.



Advarsel!

Infusionsenheden (A9) må ikke tages ud, når maskinen er tændt.

1. Det skal sikres, at kaffemaskinen er blevet slukket korrekt (se "7. Slukning af apparatet").
2. Tag vandbeholderen ud.
3. Åbn lugen til infusionsenheden (fig. 30), som befinder sig på højre side.
4. Tryk på de to røde udløserknapper og træk samtidigt infusionsenheden udad (fig. 31).

5. Læg infusionsenheden i blød i vand i ca. 5 minutter og skyl den derefter under hanen.



Pas på!

SKYL KUN MED VAND

INGEN RENGØRINGSMIDLER – INGEN OPVASKEMASKINE

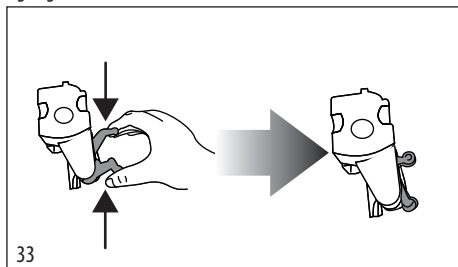
Rengør infusionsenheden uden brug af rengøringsmidler, da de vil kunne beskadige den.

6. Ved hjælp af penslen (D2) fjernes eventuelle kafferester fra infusionsenhedens leje, som ses fra infusionsenhedens luge.
7. Efter rengøringen sættes infusionsenheden på plads ved at indsætte den i holderen (fig. 32) og trykke på PUSH, til der høres et klik.

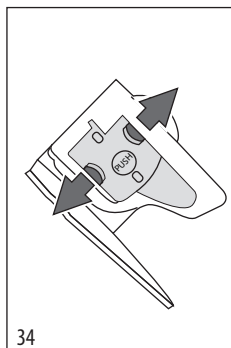


Bemærk:

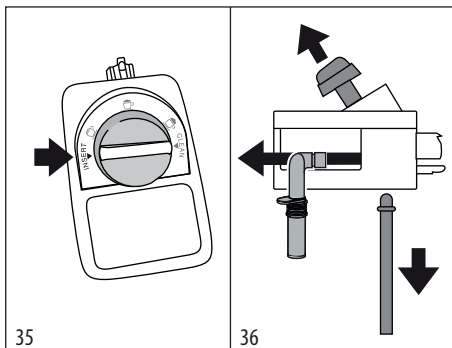
Hvis det er svært at indsætte infusionsenheden, skal den (inden den indsættes) trykkes lidt sammen ved at trykke på de to håndtag (fig. 33).



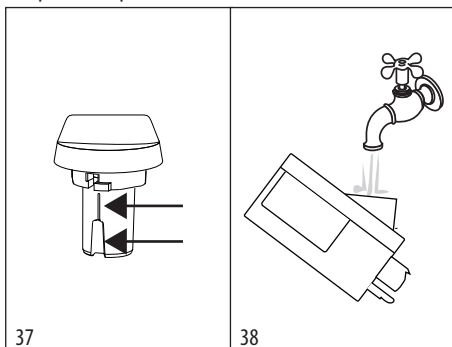
8. Når den er indsat, skal det sikres, at de to farvede knapper er slået ud igen (fig. 34).



9. Luk lugen til infusionsenheden.
10. Indsæt vandbeholderen.



3. Drej knappen til justering af skum med uret til "INSERT" (fig. 35) og træk den opad (fig. 36).
4. Vask omhyggeligt alle dele med varmt vand og neutralt opvaskemiddel. Alle dele kan tåle maskinopvask, hvis de placeres i opvaskemaskinens øverste kurv.



Vær særligt omhyggelig med at fjerne rester af mælk fra fordybningen og rillen under knappen (fig. 37): Rillen kan evt. skræbes med en tandstikker.

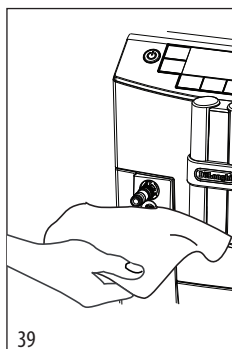
5. Skyl knappens leje indvendigt under rindende vand (fig. 38).
6. Kontrollér også at opsuignings- og udledningsrørene ikke er tilstoppede af mælkerester.
7. Sæt drejeknappen på igen ved at placere den ud for "INSERT", og sæt også mælkeudlednings- og mælkeopsuigningsrøret på igen.
8. Sæt låget på mælkebeholderen igen.

12.10 Rengøring af mælkebeholderen

Rengør mælkebeholderen efter hver tilberedning med mælk, som beskrevet i det følgende:

1. Tag låget af.
2. Tag mælkeudlednings- og -opsuigningsrøret af (fig. 36).

12.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen



Rengør dysen med en svamp efter hver tilberedning med mælk for at fjerne rester af mælk på pakningerne (fig. 39)

39

13. AFKALKNING

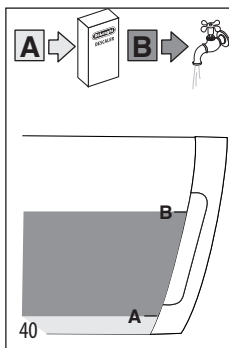
Kaffemaskinen skal afkalkes, når beskeden "DESCALE!" [AFKALK!] blinker på displayet (B4).



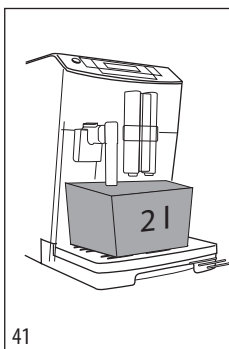
Pas på!

- Læs instruktionerne og etiketten på afkalkningsmidlets pakning, inden du afkalker maskinen.
- Det anbefales at kun anvende De'Longhi afkalkningsmiddel. Anvendelse af uegnede afkalkningsmidler, samt uregelmæssig afkalkning, kan medføre, at der opstår fejl, som ikke dækkes af fabrikantens garanti.

1. Tænd kaffemaskinen, og vent indtil den er klar til brug.
2. Gå ind i programmeringsmenuen ved at trykke på knappen **MENU/ESC** (B3).
3. Tryk på knappen **CAPPUCCINO** (B9) eller **MILK** (B11) (fig. 8) indtil displayet (B4) viser meddelelsen "Descale" [Afkalkning].
4. Vælg ved at trykke på knappen Δ / OK (B5) (fig. 5). På displayet vises meddelelsen "Descale Confirm?" [Afkalkning Bekræft?].
5. Tryk igen på knappen Δ / OK for at bekræfte. På displayet vises skiftevis "EMPTY DRIP TRAY" [TØM DRYPBAKKEN] og "REMOVE FILTER" [FJERN FILTER] (hvis filteret er til stede) og "ADD DESCALER PRESS OK" [TILFØR AFKALKNINGSMIDDEL, TRYK PÅ OK].
6. Tøm vandbeholderen fuldstændigt (A16) og fjern kalkfilteret (C4) (hvis tilstede), tøm derefter drypbakken (A20) (fig. 26) og kaffegrumsbeholderen (A21), og sæt dem på plads igen.



7. Hæld afkalkningsmiddel i vandbeholderen (C3) op til niveau **A** (svarende til en pakke på 100 ml), som er trykt på beholderens bagside (fig. 40). Hæld derefter vand (en liter) på op til niveau **B** (fig. 40) og sæt vandbeholderen på plads igen.



41

8. Placer en tom beholder med en kapacitet på mindst 2,0 liter under kaffeudløbet (A12) og vandudløbet (C6) (fig. 41).



Pas på! Fare for forbrænding

Det varme vand, som løber ud af kaffe- og varmtvandsudløbet, indeholder syre. Pas på ikke at komme i kontakt med opløsningen med

afkalkningsmidlet.

9. Tryk på tasten Δ / OK for at bekræfte indsætningen af afkalkningsopløsningen. Displayet viser "Descale underway", og afkalkningsprogrammet starter. Afkalkningsvæsken udledes fra maskinens cappuccinator/vandhane. Afkalkningsprogrammet udfører automatisk en række skylninger med mellemrum, for at fjerne kalkaflejringer inde i kaffemaskinen.

Efter ca. 25 minutter afbryder maskinen afkalkning, og displayet viser skiftevis "RINSING" [SKYLNING] og "FILL TANK" [FYLD BEHOLDER].

10. Apparatet er nu klar til en skyllecycel med rent vand. Tøm beholderen, som blev anvendt til at opsamle afkalkningsvæsken og tag vandbeholderen ud, tøm den, skyl den under rindende vand. Fyld den med rent vand op til MAX-niveauet, og den på maskinen igen: Displayet viser "RINSING, Press OK" [SKYLNING, Tryk på OK].
11. Sæt den tomme beholder tilbage for at opsamle afkalkningsvæsken under cappuccinatoren (fig. 41).
12. Tryk på knappen Δ / OK for at starte skylningen. Det varme vand løber først ud af kaffeudløbet og derefter af varmtvandsudløbet. Displayet viser meddelelsen "RINSING UNDERWAY, Please wait" [MASKINEN SKYLLER, Vent venligst].

13. Når vandbeholderen er helt tom, vises meddelelsen "RINSING" [SKYLNING] skiftevis med "FILL TANK" [FYLD BEHOLDER] (hvis den har været fjernet). Tøm beholderen, som blev anvendt til at opsamle skyllevandet.
14. Tag vandbeholderen af, hvis den har været fjernet, sæt filteret tilbage, fyld den med rent vand op til MAX-niveauet, og sæt vandbeholderen på maskinen igen: Displayet viser "RINSING, Press OK" [SKYLNING, Tryk på OK].
15. Sæt den tomme beholder, som blev brugt til at opsamle skyllevandet, tilbage under varmtvandsudløbet (fig. 41).
16. Tryk på knappen  /OK for at starte skyllingen igen. Apparatet genoptager kun skyllingen fra vandudløbet, og displayet viser meddelelsen "RINSING UNDERWAY, Please wait" [MASKINEN SKYLLER, Vent venligst].
17. Til sidst viser displayet meddelelsen "Rinsing complete", Press OK" [Skyllning afsluttet, Tryk OK].
18. Tryk på knappen  /OK, displayet viser "FILL TANK" [FYLD VANDBEHOLDER].
19. Tøm drypbakken, fjern vandbeholderen, og fyld den op med frisk vand til niveauet MAX. Sæt den tilbage i maskinen.

Afkalkningen er nu sluttet.

Bemærk!

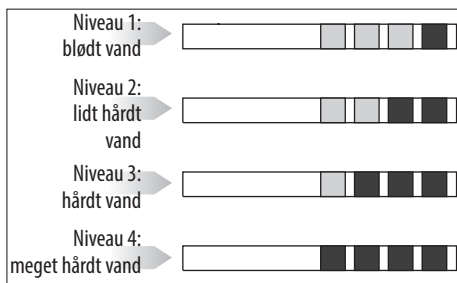
- Hvis afkalkningscyklussen ikke afsluttes korrekt (f.eks. pga. strømafbrydelse), anbefales det at gentage cyklussen.
- Når rengøringscyklussen er gennemført, er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A21).
- Hvis vandbeholderen ikke er fyldt helt op til niveauet MAX, anmoder maskinen om en tredje skyllning for at sikre, at der ikke er rester af afkalkningsopløsningen tilbage i det indvendige kredsløb.

14. PROGRAMMERING AF VANDETS HÅRDEHEDSGRAD

Meddelelsen DESCALE [AFKALK] vises efter en forudbestemt driftsperiode, som afhænger af vandets hårdhedsgrad. Kaffemaskinens fabriksindstilling er hårdhedsniveau 4. Hvis man ønsker det, kan kaffemaskinen programmeres i overensstemmelse med vandets reelle hårdhed i området, hvorved afkalkning skal udføres mindre ofte.

14.1 Måling af vandets hårdhedsgrad

1. Tag teststrimlen "TOTAL HARDNESS TEST" (C1), som er vedlagt brugsanvisningen på engelsk, ud af pakningen.
2. Dyp strimlen fuldstændigt i et glas vand i ca. et sekund.
3. Tag strimlen op af vandet og ryst den let. Efter cirka et minut dannes 1, 2, 3 eller 4 små røde firkanter alt efter vandets hårdhedsgrad. Hver firkant svarer til 1 niveau.



14.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B3) for at åbne menuen.
2. Tryk på knappen **CAPPUCCINO** (B9) eller **MILK** (B11) indtil punktet "Water hardness" [Vandets hårdhedsgrad] er valgt.
3. Bekræft valget ved at trykke på knappen  /OK (B5) (fig. 5).
4. Tryk på knappen **CAPPUCCINO** eller **MILK**, og indstil niveauet, der svarer til det, som blev målt med teststrimlen (se fig. i foregående afsnit).
5. Tryk på knappen  /OK for at bekræfte indstillingen.
6. Tryk på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

Nu er maskinen omprogrammeret i henhold til den nye indstilling af vandets hårdhedsgrad.

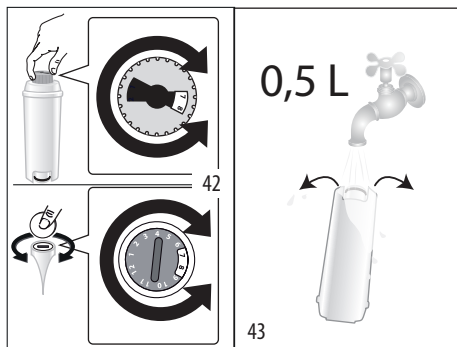
15. KALKFILTER

Nogle modeller er udstyret med kalkfilter (C4). Hvis din model ikke er udstyret med vandfilter, anbefaler vi, at du køber et hos et De'Longhi autoriseret servicecenter.

For en korrekt brug af filteret skal nedenstående anvisninger følges.

15.1 Installation af filteret

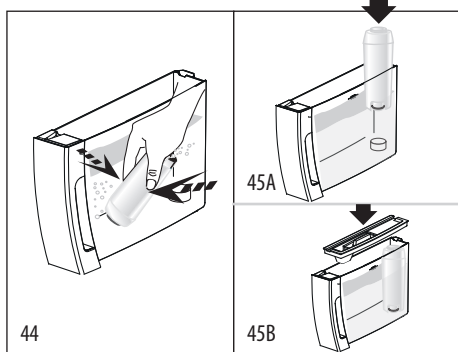
1. Tag filteret (C4) ud af pakken.
2. Drej datoskiven (se fig. 42) indtil de næste 2 anvendelsesmåneder vises.



Bemærk

Filteret har en holdbarhed på to måneder, hvis maskinen anvendes normalt, mens holdbarheden højst er 3 uger, hvis maskinen forbliver ubenyttet med filteret installeret.

- Filteret aktiveres ved at lade vand fra vandhanen løbe ned i filterets hul, som vist på figuren, så vandet løber ud af åbningerne i siden i over et minut (fig. 43).
- Tag vandbeholderen ud af maskinen, og fyld den op med vand.
- Kom filteret i vandtanken, og dyp det fuldstændigt i ca. 10 sekunder, mens det holdes lidt skråt så luftboblerne slipper ud (fig. 44).



- Indsæt filteret i dets leje (fig. 45A), og tryk det i bund.
- Luk låget på beholderen (fig. 45B), og sæt den tilbage på kaffemaskinen.

Når filteret installeres på maskinen, skal maskinen informeres om dets tilstedeværelse.

- Tryk på knappen **MENU/ESC** (B3) for at åbne menuen.
- Tryk på knappen **CAPPUCCINO** (B9) eller **MILK** (B11) (fig.8) indtil displayet (B4) viser meddelelsen "Install filter" [Installér filter].
- Tryk på knappen  /OK (B5 - fig. 5).
- Displayet viser "Enable?" [Aktivér?].
- Tryk på knappen  /OK for at bekræfte valget: displayet viser "HOT WATER PRESS OK" [Varmt vand Tryk på OK].
- Placér en beholder (på mindst 500 ml) under varmtvandshanen.
- Tryk på knappen  /OK for at bekræfte valget: Kaffemaskinen starter udledningen af vand, og displayet viser "Please wait" [Vent venligst].
- Når udledningen er færdig, vender maskinen automatisk tilbage til "READY TO COFFEE" [KLAR TIL KAFFE].

Nu er filteret aktiveret, og man kan bruge maskinen.

15.2 Udskiftning af filteret

Når displayet (B4) viser "REPLACE FILTER" [UDSKIFT FILTER], eller når de to måneders holdbarhed er gået (se datoskive), eller hvis maskinen ikke er blevet anvendt i 3 uger, skal filteret udskiftes:

- Tag beholderen (A16) og det brugte filter (C4) ud;
 - Tag det nye filter ud af pakningen og gør, som beskrevet under punkt 2-3-4-5-6-7 i ovenstående afsnit.
 - Placér en beholder (på mindst 500 ml) under varmtvandshanen (C6).
 - Tryk på knappen **MENU/ESC** (B3) for at åbne menuen.
 - Tryk på knappen **CAPPUCCINO** (B9) eller **MILK** (B11) (fig. 8) indtil displayet (B4) viser meddelelsen "Replace filter" [Udskift filter].
 - Tryk på knappen  /OK (B5 - fig. 5).
 - Displayet viser "Confirm?" [Bekræft?].
 - Tryk på knappen  /OK for at bekræfte valget.
 - Displayet viser "HOT WATER PRESS OK" [Varmt vand Tryk på OK].
 - Tryk på knappen  /OK for at bekræfte valget: Kaffemaskinen starter udledningen af vand, og displayet viser "Please wait" [Vent venligst].
 - Når udledningen er færdig, vender maskinen automatisk tilbage til "Ready to coffee" [Klar til kaffe].
- Nu er det nye filter aktiveret, og man kan bruge maskinen.

15.3 Fjernelse af filteret

Hvis man ønsker at fortsætte med at anvende apparatet uden filteret, skal det fjernes, og kaffemaskinen skal informeres om, at man har fjernet det. Gå frem som følger:

- Tag beholderen (A16) og det brugte filter (C4) ud.
- Tryk på knappen **MENU/ESC** (B3) for at åbne menuen.
- Tryk på knappen **CAPPUCCINO** (B9) eller **MILK** (B11) (fig.8) indtil displayet (B4) viser meddelelsen "Install filter Enabled" [Installér filter Aktivér].
- Tryk på knappen  /OK (B5 - fig. 5).
- Displayet viser "Disable?" [Deaktivér?].
- Tryk på knappen  /OK for at bekræfte og knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

16. TEKNISKE DATA

Spænding:	220-240 V ~ 50/60 Hz maks. 10A
Energiforbrug:	1450 W
Tryk:	1,5 MPa (15 bar)
Maks. kapacitet vandbeholder:	2,0 l
Mål LxDxH	240x465x350 mm
Ledningslængde:	1750 mm
Vægt:	10,8 kg (MB) - 11,8 kg (M)
Maks. kapacitet bønnebeholder:	250 g



Dette produkt opfylder EF-forordningen 1935/2004 om materialer og genstande bestemt til kontakt med fødevarer.

17. BORTSKAFFELSE



Maskinen må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet, den skal derimod afleveres til et godkendt indsamlingscenter.

18. MEDDELELSER, DER VISES PÅ DISPLAYET

VIST MEDDELELSE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
FILL TANK [FYLD VANDBEHOLDER]	Der er ikke nok vand i beholderen (A16).	Fyld beholderen med vand, og/eller indsæt den korrekt ved at trykke den i bund, indtil der lyder et klik
EMPTY GROUNDS CONTAINER [TØM KAFFEGRUMSBEHOLDER]	Kaffegrumsbeholderen (A21) er fuld.	Tøm kaffegrumsbeholderen og drypbakken (A20), rengør dem, og sæt dem på plads igen. Vigtigt: Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres.
GROUND TOO FINE ADJUST MILL [FOR FINTMALET JUSTÉR KVÆRNE]	Malegraden er for fin, og kaffen strømmer for langsomt ud eller slet ikke.	Gentag kaffebrygningen og drej justeringsknappen (A3 - fig. 10) et hak mod nummer 7 i urets retning, mens kværnen arbejder. Hvis udledningen efter mindst 2 brygninger stadig er for langsom, gentages justeringen ved at dreje justeringsknappen et hak til (se afs. "9.4 Justering af kaffekværnen"). Hvis problemet ikke løses, skal man sikre sig, at vandbeholderen (A16) er sat i helt i bund. Tryk på knappen  /OK (B5), og lad lidt vand løbe ud af hanen (C6).
	Hvis maskinen er udstyret med kalkfilter (C4), kan en luftboble være sluppet ud i kredsløbet og blokere det.	Sæt varmtvandshanen (C6) på kaffemaskinen, og lad lidt vand løb ud indtil strømmen er jævn.
INSERT WASTE COFFEE CONTAINER [INDSÆT KAFFEGRUMSBEHOLDER]	Kaffegrumsbeholderen er ikke blevet indsat efter rengøringen (A21).	Træk drypbakken (A20) ud, og indsæt kaffegrumsbeholderen.
ADD PRE-GROUND COFFEE [tilsæt formålet kaffe]	Der er valgt "formålet kaffe", men der er ikke kommet formålet kaffe i tragten (A6).	Kom formålet kaffe i tragten eller fravælg formålet funktionen (fig. 17).
DESCALE [AFKALK]	Angiver, at du skal afkalke kaffemaskinen	Det er nødvendigt snarest muligt at udføre afkalkningsprogrammet, som beskrevet i kapitlet "13. Afkalkning".

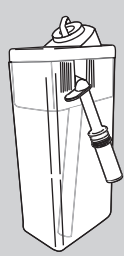
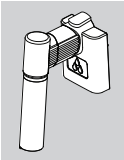
LESS COFFEE [reducér kaffemængden]	Der er brugt for meget kaffe.	Vælg en mildere smag ved at trykke på knappen  (fig. 9), eller reducér mængden af formalet kaffe.
fill beans container [fyld bønnebeholderen]	Der er ikke flere kaffebønner.	Fyld bønnebeholderen (A4) (fig. 13).
	Kaffepulverskakt (A6) er tilstoppet.	Tøm tragten vha. penslen, som beskrevet i afsnit "12.8 Rengøring af kaffepulvertragten".
insert brewing unit [indsæt bryggeenhed]	Infusionsenheden (A9) er ikke blevet indsat efter rengøringen.	Rengør infusionsenheden som beskrevet i afsnittet "12.7 Rengøring af kaffestudsden".
INSERT TANK [INDSÆT BEHOLDER]	Beholderen (A16) er ikke indsat korrekt.	Indsæt beholderen korrekt ved at trykke den i bund.
GENEREL ALARM [GENEREL ALARM]	Kaffemaskinen er meget snavset indvendigt.	Rengør omhyggeligt kaffemaskinen, som beskrevet i afsnit "12.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen". Hvis kaffemaskinen stadig viser meddelelsen efter rengøringen, skal der rettes henvendelse til et servicecenter.
EMPTY CIRCUIT FILL CIRCUIT [TOMT KREDSLØB PÅFYLD KREDSLØB] <i>skiftevis med</i> VARMT VAND TRYK PÅ OK	Vandkredsløbet er tomt.	Tryk knappen  /OK (B5), og lad vandet løbe ud fra hanen (C6), indtil udledningen er regelmæssig. Hvis problemet ikke løses kontrolleres det, at vandbeholderen (A16) er sat i helt til bunds.
REPLACE FILTER [UDSKIFT FILTER]	Kalkfilteret (C4) er udløbet.	Udskift filteret eller fjern det ved at følge anvisningerne i kapitlet "15. Kalkfilter".
DIAL TO CLEAN [DREJ OVER PÅ CLEAN]	Der er netop blevet udledt mælk, og det er derfor nødvendigt at rengøre rørene inde i mælkebeholderens låg (D2).	Drej knappen til justering af skum (D1) over på CLEAN.
INSERT WATER SPOUT [INDSÆT VANDHANE]	Vandhanen (C6) er ikke eller forkert indsat.	Indsæt vandhanen helt i bund.
INSERT MILK CONTAINER [INDSÆT MÆLKEBEHOLDER]	Mælkebeholderen (D) er ikke indsat korrekt.	Indsæt mælkebeholderen i bund (fig. 21).

19. FEJLFINDING

Herunder nævnes nogle mulige fejlfunktioner.

Hvis problemet ikke kan løses på den beskrevne måde, skal der rettes henvendelse til et servicecenter.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Kaffen er ikke varm.	Kopperne er ikke blevet forvarmede.	- Tænd for kopvarmeren (A11), og lad kopperne opvarme i mindst 20 min. - Opvarm kopperne ved at skylle dem med varmt vand (Bemærk: Man kan anvende varmtvandsfunktionen).
	Maskinens indvendige kredsløb er afkølet, fordi der er gået 2/3 minutter siden sidste brygning.	Opvarm infusionsenheden med en skylning, inden der laves kaffe ved at bruge funktionen (afs. "8.1 Skylning").
	Kaffetemperaturen er lavt sat.	Indstil en højere kaffetemperatur gennem menuen (afs. "8.10 Temperaturindstilling").
Kaffen er tynd eller for lidt cremet.	Kaffen er malet for groft.	Drej justeringsknappen (A3) et hak mod nummer 1 mod urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 12). Fortsæt med et hak ad gangen til en tilfredsstillende brygning opnås. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (se afsnittet "9.4 Justering af kaffekværnen").
	Kaffen er ikke egnet.	Anvend kaffe til espressomaskine.
Kaffen løber for langsomt eller dråbevis ud.	Kaffen er malet for fint.	Drej justeringsknappen (A3) et hak mod nummer 7 i urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 12). Fortsæt med et hak ad gangen til en tilfredsstillende brygning opnås. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (se afsnittet "9.4 Justering af kaffekværnen").
Der kommer ikke kaffe ud af en eller begge haner på kaffestudsene (A13).	Kaffestudserne er tilstoppede.	Rengør hanerne med en tandstikker (fig. 29B).
Maskinen tænder ikke	Strømforsyningsstikket (C8) er ikke sat korrekt i.	Sæt stikforbindelsen helt ind i stikket (A8) på apparatets bagside.
	Stikket er ikke indsat i stikkontakten.	Sæt stikket i stikkontakten.
	Hovedafbryderen (A7) er ikke tændt.	Tryk på hovedafbryderen (fig. 2).
Infusionsenheden (A9) kan ikke tages ud	Slukningen af maskinen er ikke blevet udført korrekt	Sluk ved at trykke på knappen  (kap. "7. Slukning af apparatet").

	Der kommer ikke mælk ud af mælkestudsens (D5)	Mælkebeholderens låg (D1) er beskidt	Rengør omhyggeligt låget, som beskrevet i afsnittet "12.10 Rengøring af mælkebeholderen".
	Mælken har store bobler eller kommer ud i sprøjt fra udledringsrøret (D5) eller er for lidt opskummet	Mælken er ikke tilstrækkelig kold eller det er ikke letmælk.	Anvend køleskabskold (cirka 5 °C) skummet-mælk eller letmælk. Hvis resultatet endnu ikke er som ønsket, kan der prøves med et andet mærke mælk.
		Drejeknappen til justering af skum (D1) er forkert indstillet.	Justér i henhold til anvisningerne i kapitel "10.2 Justering af mængden af skum".
		Mælkebeholderens låg (D2) eller knappen til justering af skum (D1) på mælkebeholderen (D) er beskidte	Rengør omhyggeligt låget og knappen på mælkebeholderen, som beskrevet i afsnit "10.4 Rengøring af mælkeskummeren med CLEAN" og "12.10 Rengøring af mælkebeholderen".
		Varmtvands-/dampdysen (A13) er beskidt	Rengør dysen som beskrevet i afsnittet "12.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen"
	Mælken har store bobler eller er for lidt opskummet	Hanen (C6) er beskidt.	Rengør som beskrevet i afs. "12. Rengøring".